

PRIX DE L'ABONNEMENT

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, Trois mois) and Price (\$3 00, 1 50, 0 75 for daily edition; \$1 00, 0 50, 0 25 for weekly edition).

Pour pouvoir discontinuer il faut avertir au moins quinze jours avant l'expiration d'un terme de pas moins de 3 mois et payer tous les arrérages.

UN CENT LE NUMERO

L'ELECTEUR

JOURNAL QUOTIDIEN ET HEBDOMADAIRE

J. PLAMONDON & Cie, Editeurs-Propriétaires.

ERNEST PACAUD, Redacteur-en-Chef.

TARIF DES ANNONCES

Table with 2 columns: Type of advertisement (Première insert'on, Autres insertions, etc.) and Price per line.

ANNONCES NOUVELLES.

Savon Miraculeux. Société bienveillante des journaliers de la ville de Québec.

QUEBEC 6 JUILLET 1883

Le nouveau maître de poste

Une dépêche d'Ottawa nous apprend au moment de mettre sous presse que M. A. G. Tourangeau, notaire de cette ville, a été nommé, hier soir, maître de Poste en remplacement du regretté M. Pruneau.

Encore une anomalie

Il y a quelque temps, le gouvernement provincial nommait comme Inspecteur du Cadastre pour le comté de Bonaventure, un avocat, député fédéral, beau-frère du lieutenant-gouverneur et du sénateur Robitaille, enfin M. S. J. Riopel.

Le seul titre que possède M. Riopel à cette nomination, c'est celui d'avoir été quelques années agent des Terres à bois de la Couronne.

Sa besogne consistait comme tel à vendre les terres et à en faire rapport au département des Terres de la Couronne. Une condition essentielle pour être inspecteur du cadastre, c'est d'être arpenteur, et M. Riopel ne l'a jamais été.

M. Riopel émarge au budget comme tel depuis le 1er juin.

Le regrette M. Pruneau

Nous annonçons hier en dernière heure la mort de cet ancien citoyen de Québec. Il venait de succomber à la maladie lente qui le faisait souffrir depuis un certain temps. Notre ville perd en lui un homme honorable, qui a joué un rôle distingué dans les affaires publiques. Ancien notaire, il a longtemps joui de la confiance publique et d'une des plus belles clientèles de Québec. Sa nomination à l'importante charge de maître de poste fut l'une des premières faites par le gouvernement McKenzie à son arrivée au pouvoir en 1873.

Il s'acquittait de ses devoirs à la satisfaction générale; ses qualités personnelles, son affabilité, ses manières faciles, lui donnaient titre à la sympathie de tous ses concitoyens, qui déplorent vivement sa perte.

M. Pruneau avait atteint sa soixante-unième année lorsque la mort est venue le frapper.

Nous prions sa famille d'agréer nos vives condoléances pour le malheur qui la frappe dans ses plus chères affections.

ACTUALITES

Nous publierons demain un compte-rendu de l'inspection du château-d'eau à Lorette, par les membres du conseil-de-ville.

Il est probable que la "Gazette officielle" de demain contiendra la nomination de l'hon. J. G. Blanchet au poste de collecteur des douanes à Québec.

Nous sommes heureux d'apprendre que l'hon. M. Piquet est bien mieux et considéré hors de danger.

L'hon. M. Richey, député d'Halifax aux Communes, a été assermenté mer-

credi comme lieutenant-gouverneur à Halifax, par le juge en chef McDonald.

On dit que le chemin du Nord est sur le point d'être vendu au Pacifique Canadien.

Sir John Macdonald est passé ce matin à Lévis avec sa famille, en route pour sa résidence d'été de la Rivière du Loup.

M. J. P. Tardivel aurait-il la complaisance de nous dire s'il nie être l'auteur de la lettre au Cardinal Siméoni et du mémoire à propos de la presse catholique?

Dites-nous donc un petit non et nous allons bien rire.

M. Jos. Grenier, du département des Terres, démis l'autre jour sur le rapport de la commission, a été ré-installé hier.

On dit que la plupart de ceux qui ont été démis ont reçu l'assurance du gouvernement d'être ré-installés, sinon à présent, du moins après l'élection de Jacques-Cartier.

Il est probable que le contrat entre M. Beemer et la Cie du chemin du lac St Jean sera signé demain.

M. Cyrille Tessier notaire est chargé, dit-on, de la préparation de ce contrat.

L'hon. M. Turcotte est arrivé à Québec, hier soir, pour s'occuper d'un incident de la contestation de l'élection de Trois Rivières qui fait certainement peu honneur aux conservateurs des Trois-Rivières.

On sait qu'après l'audition de quelques témoins, M. Damoulin, le député siégeant, confessa jugement devant Son Honneur le juge Bourgeois et consentit à l'annulation de son élection, ainsi qu'au paiement de tous les frais.

Il ne restait plus qu'à faire prononcer le jugement par la Cour de Révision sur cette confession du défendeur.

Motion fut en conséquence faite devant ce tribunal pour jugement. Mais les juges exigèrent une confession écrite, signée par le défendeur.

Celui-ci, mis en demeure de signer, refuse, dans l'espoir sans doute de pouvoir siéger encore une session.

Des procédés vont être immédiatement adoptés pour empêcher cette supercherie d'être profitable à ses auteurs.

Le Général Luard fait aujourd'hui l'inspection du camp à Lévis.

Le Canadien nie que des démarches aient été faites auprès de l'hon. juge Anger pour l'engager à succéder à l'hon. M. Mousseau.

On procède, dans le moment, à Arthabaska à l'enquête du défendeur sur la contestation de l'élection de Mégantic.

C'est demain la levée du camp de Lévis.

Une dépêche nous apprend la mort de Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque Parcel, archevêque de Cincinnati.

Une personne qui arrive de la Malbaie rapporte que cette populaire place d'eau est déjà complètement envahie par les étrangers.

Les statistiques officielles consta-

tent qu'il y a plus de 3,000 aveugles ou sourds dans la province de Québec.

La contestation de l'élection de Soulanges a été plaidée hier, à Côteau Landing, devant l'hon. juge Loranger.

BENEDICTION D'UNE MANUFACTURE

Le 30 juin dernier sera marqué dans les annales de la paroisse de St Raphaël, comté de Bellechasse, comme l'un des plus beaux jours de son existence.

Dès le matin, l'on y voyait circuler les voitures en grand nombre, et la foule se diriger vers la manufacture de pulpe de M. Anselme Plante, sur les bords de la Rivière du sud, à deux milles du village.

Rien de plus beau, rien de plus charmant que ces lieux pittoresques. Là, comme dans les forêts vierges, le chêne et l'érable au tronc roide, ne courbent que leurs branches, l'élastique sapin balance sa haute pyramide, le tremble agite son feuillage mobile et le bouleau laisse flotter le sien dans les airs comme une longue chevelure. Ces grands corps insensibles, bercés par le vent, font entendre un bruit profond que j'aime éperdument, parce qu'ils jettent dans une mélancolie pleine de douceurs. Ce murmure des arbres est accompagné des accents des oiseaux, qui adressent des vœux au Tout-Puissant.

Mais un bruit à la fois plus sourd et plus prononcé se fait entendre; une pluie fine voltige au vent et vient se perdre dans la crête des arbres. Ce bruit provient de la masse d'eau qui tombe d'une hauteur de plus de 175 pieds, au sud-ouest des bâtisses. En d'ça, c'est-à-dire à la chaussée, la rivière, très large, forme une espèce de petit lac à l'eau limpide et pure, où sillonnent deux jolies embarcations, montées par de gais jeunes gens. Ils traversent à la rive opposée les nombreux visiteurs qui se présentent.

En cet endroit, les pavillons et les oriflammes flottent au gré des vents. La foule nombreuse de citoyens venus de toutes parties du comté circule en tous sens; toutes les figures rayonnent de joie, car c'est le grand jour de l'inauguration et de la bénédiction d'un édifice destiné à produire un grand bien matériel dans la paroisse de St Raphaël.

À l'est de la chute, deux hommes pratiquent un trou sur un petit rocher à pic et abrupte. C'est pour y placer une humble croix de bois, en souvenir de M. Misael Morin, qui se noya accidentellement, le printemps de l'an dernier, en travaillant à la chaussée. A cet endroit, l'abîme est si profond que le corps de ce concitoyen ne put jamais être retrouvé, malgré les recherches de sa famille éplorée.

Après avoir adressé une touchante allocution aux personnes présentes, M le curé Paradis, assisté de son vicaire, le révérend M. Gocin, commence vers une heure p.m. la cérémonie religieuse de la bénédiction de la manufacture. MM Antoine Labrecque, Auguste Fournier, N P de St Raphaël, et Joseph Morisset, de Michel, aidés d'autres voix, font résonner le nouvel édifice de plusieurs morceaux de chant, appropriés à la circonstance. Ce chant religieux se continue pour la bénédiction d'une magnifique statue du Sacré-Cœur de Jésus, dominant le clocher de la bâtisse principale, de même que pour la pose de l'humble croix dont je viens de parler. Ces rites sacrés ont des charmes qui dépassent celles d'une brillante fanfare; ils produisent dans l'âme une impression bien douce, une impression qui devrait durer toujours!!!

Après le religieux, vient le profane. M le Maire Blutin adresse quelques paroles de félicitations à M Anselme Plante et remercie les assistants d'être venus en aussi grand nombre témoigner de leur estime et de leur reconnaissance à votre digne compatriote. Il donne ensuite lecture des lettres des députés du comté de Bellechasse, ainsi que de MM Ernest Pacaud, Charles Langelier, Achille LaRue et Naz. Bernatchez, M P P, exprimant leurs regrets de ne pouvoir assister à cette inauguration.

Puis M le curé Paradis veut bien

de nouveau adresser la parole à la foule anxieuse de l'entendre. Il fait, sur le travail en général, et sur l'industrie, des considérations à la fois philosophiques et pratiques, dans un langage naturel, correct et attrayant pour tout le monde. M le curé est suivi, de M l'avocat Choquet, de Montmaguy; de M Napoléon Laroche, ex-député de Dorchester; de M le notaire Mercier et de M Joseph Morisset de Michel. Tous se font un devoir et un plaisir d'adresser leur concert d'éloges à M Plante et à formuler des vœux pour la constante prospérité de son établissement manufacturier. Espérons, en effet, que cet entreprenant Canadien réussira; il le mérite, puisqu'en outre de ses veilles et de ses travaux incessants il a dépensé au delà de \$12,000 pour obtenir le résultat que nous admirons.

Après les discours, qui furent beaucoup applaudis, M Napoléon Laroche et M Anselme Plante mettent les machines en mouvement et donnent aux personnes présentes une foule d'explications et de détails fort intéressants.

L'édifice principal mesure quarante pieds sur cinquante; il a cinq étages avec comble français.

Deux grandes turbines "Leffel" font mouvoir une meule de cinq pieds de diamètre sur deux pieds d'épaisseur: cette meule est encaissée dans une boîte en fer, où sont pratiquées quatre ouvertures, auxquelles sont fixées quatre autres boîtes extérieures, qui contiennent le bois destiné à produire la pulpe. Ce bois est pressé sur la meule au moyen des vis, dont le système est automatique, c'est-à-dire que l'ajustement en est tel que plus le pouvoir est considérable, plus la pression est grande par elle-même. Cette vis d'un nouveau genre a été inventée par M Nap Laroche, de St Anselme, qui doit en obtenir prochainement un brevet ou patente.

Le bois, pulvérisé par le frottement de la meule, tombe: 1o dans un réservoir, 2o dans le vest machine, 3o dans une première passe, 4o dans une seconde passe plus fine, où la pulpe se purifie d'avantage, 5o sur un rouleau en cuivre où s'adhère la pulpe qui est convertie en feuille de papier, de la dimension voulue, après avoir été pressé sur un cylindre en fer.

Les machines sont d'une structure à la fois forte et élégante; elles sont dignes des boutiques de M Laroche, où elles ont été confectionnées. Il est bon que ces machines soient résistantes, puisque le pouvoir d'eau qui les fait mouvoir est d'une force de 1,500 chevaux. Au dire des hommes compétents, il y a là dans la saison d'été, une quantité de dix millions de pieds cubes d'eau. M Plante n'a besoin actuellement que du quart de ce grand pouvoir moteur; si le succès favorise son entreprise, notre ami sera en état de l'utiliser entièrement en plaçant d'autres machines dans son grand édifice, et en en construisant d'autres.

Ceux qui aiment à encourager l'industrie chez les Canadiens, doivent se faire un devoir d'aller visiter cette belle manufacture de pulpe; il est facile de s'y rendre puisqu'elle n'est située qu'à quatre milles de la station d St Valier; ils admireront les travaux gigantesques qui y ont été faits par M. Plante; ils jouiront des beautés que la nature a répandues avec profusion en cet endroit; ils reviendront enchantés des œuvres de Dieu et des œuvres des hommes, et je suis certain qu'ils recueilleront là une pensée salutaire (ce qui n'est pas à dédaigner) en contemplant la croix élevée à la mémoire de M Morin.

F. A. M.

LES FRAISES

De leur utilité comme aliment et médicament

Quand les fraises commencent à paraître, ne vous sentez-vous pas, ami lecteur, plus alerte et plus dispos? Ce gentil petit fruit qui exhale un si suave parfum, ne vous rend-il pas plus gai, non pas seulement parce qu'il flatte agréablement votre palais délicat, mais encore parce qu'il paraît sur nos tables lorsque arrive le beau temps, parce qu'il vient avec le beau soleil et sa chaleur vivifiante, avec les zéphirs embaumés? Aussi comme on le chante dans la fameuse ronde du Bijou

perdu, d'Adam, vous dites, désirant le mettre en pratique:

Ah! qu'il fait donc bon, qu'il fait donc bon Cueillir la fraise!

Et vous vous empressiez d'aller à la campagne dès que vous le pouvez, et vous courez au bois afin de cueillir la fraise, à deux comme dans la chanson, à plusieurs si vous n'avez pas une mamzelle Thérèse.

La plante herbacée qui produit ce fruit, peut-être le plus délicieux, appartient à la famille des rosacées.

La médecine utilise les racines et les feuilles.

Les racines, bûnes à l'extérieur et fauves à l'intérieur, ont une saveur très astringente. Elles renferment, en effet, beaucoup de tannin, et, de plus, des matières colorantes qui donnent à la décoction une couleur rouge foncé. Grâce à la présence du tannin, ces racines ont des propriétés toniques, astringentes et diurétiques. On les donne surtout contre la dysurie, la blennorrhagie, la diarrhée, les hémorrhagies. Elles ont aussi partie de certaines décoctions apéritives.

Les feuilles jeunes et tendres sont données en infusion comme diurétiques.

La fraise est sans nul doute le fruit le plus recherché, tant à cause de sa saveur délicieuse que de la suavité de son arôme:

Rouge au dehors, bl. nehe au dedans. Comme les lèy es sur les dents, La fraise épané sa douce haleine Qui tient de l'ambre et du rosier. Quand elle monte du fraisier, On sait que la fraise est prochaine.

Mais elle jouit aussi comme médicament de certaines propriétés dont on a souvent tiré parti.

Si, en mangeant ce fruit délicieux, vous voulez jouir de tout son parfum, faites-le cueillir le soir autant que possible, et jamais le matin. Veillez aussi à ce qu'on laisse la queue, car les fraises ne doivent être épluchées et lavées que peu d'instants avant de les servir.

Les meilleures sont les petites fraises sauvages que l'on cueille dans les bois.

Comme elles sont un peu froides, il est bon de ne pas en manger une trop grande quantité après un bon repas si on ne veut pas s'exposer à avoir une indigestion plus ou moins sérieuse. Mais le matin, à jeun, ou bien lorsque la digestion est complètement terminée on peut en manger; elles constituent alors un des mets les plus salutaires et plus utiles à la santé.

On mange rarement les fraises seules. Assez souvent on les assaisonne avec du lait ou on les écrase dans du fromage à la crème. Ne le faites jamais, ami lecteur, surtout après le repas, car il n'y a rien de plus difficile à digérer que ce bizarre mélange. Mettez, au contraire, un peu de bon vin de Bordeaux, ou une ou deux cuillerées à café d'eau-de-vie vieille ou de rhum ou du kirsch, mettez encore du champagne, si cela vous convient mieux, et vous n'aurez pas à craindre une indigestion, parce que tous ces liquides combattent très avantageusement le froid de la fraise et la font bien digérer.

Brillat Savarin les mouillait avec le jus d'une orange douce. Avec les fraises on fait un sirop qui sert à aromatiser les crèmes et les glaces. On fait aussi des confitures de fraises.

Toutes ces préparations ne sont pas mauvaises, mais il faut éviter de manger trop de crème ou trop de glace, non parce que ces mets ont le parfum de la fraise, mais qu'ils sont assez indigestes par eux-mêmes.

Si la fraise est un des aliments les plus recherchés et les plus estimés, elle est aussi de la plus grande utilité comme médicament, si on en croit les anciens auteurs. D'après eux, elle produisait souvent des cures merveilleuses.

Ainsi, dans la Dissertation publiée par Linné sur ce sujet, on lit que ce célèbre naturaliste a non seulement fait disparaître, par le seul usage des fraises, les accès d'une goutte violente dont il était depuis longtemps tourmenté, mais qu'il a dissous, en très peu de temps, les concrétions topheuses (grosseurs dures) qui se forment si souvent auprès des articulations dans le cours de cette maladie. Dans un accès de goutte il consuma un jour une quantité prodigieuse de fraises, il dormit pendant toute la nuit et, le lendemain, il put se lever et re-

prendre son travail qu'il avait abandonné depuis quinze jours. Les années suivantes les accès reparurent, mais bientôt les guérit de la même manière et il passa vingt années sans plus rien éprouver.

Les fraises guériraient aussi les affections calculeuses; les personnes qui sont affligées de la gravelle s'en trouveraient à merveille.

D'après Van-Swieten, des maniaques auraient été rendus à la raison en quelques semaines par l'usage journalier de plusieurs livres de fraises.

Apulée vante les fraises écrasées avec du miel quand il s'agit de soulager les douleurs qui ont leur siège dans la rate.

Enfin, d'après Hoffmann et Schulz, elles auraient guéri, même à un degré avancé, la phthisie pulmonaire.

Si dans tous ces faits il y a assurément l'exagération, il faut cependant admettre qu'il y a aussi du vrai. Il est, en effet, parfaitement prouvé par l'analyse, que les urines des personnes qui font une grande consommation de fraises deviennent alcalines et ne contiennent plus cet excès d'acide urique qu'elles possèdent toujours chez les calculeux et les graveleux.

Les cerises ont à un plus haut degré cette même propriété de rendre les urines alcalines, et vous savez que si elles n'ont pas un parfum aussi suave que celui de la fraise, elles sont d'une digestion plus facile.

Les fraises écrasées dans de l'eau fournissent une boisson tempérante et rafraichissante, très utile dans différents cas d'inflammation et de fièvre.

Le sirop de fraises est aussi une excellente préparation rafraichissante. Vous pouvez le préparer de la manière suivante:

Fraises des bois, 120 gr.; sirop de sucre blanc, 300 gr.

Faites cuire le sirop jusqu'à réduction à 225 grammes; ajoutez les fraises, et versez le tout dans un vase non métallique que vous recouvrez. Après vingt-quatre heures, vous passerez la liqueur sur une étoffe de laine à l'aide d'une légère expression.

Mélangé à de l'eau, il constitue une boisson très agréable, rafraichissante, et très utile pour étancher la soif ou calmer la fièvre de certains fébricitants.

Dr H. Vigoureux.

LES BOIS AMERICAINS.

Ce continent possède un grand nombre d'essences différentes d'arbres dont les bois sont employés dans l'industrie. Parmi les espèces les plus communes, nous pouvons citer:

Le frêne, employé dans la fabrication des meubles et des voitures.

Le bouleau, dont on fait des meubles.

Le cotoignon et le catalpa, également employés dans l'industrie des meubles et servant aussi à produire des articles d'ornementation.

L'orme entre dans la construction des voitures et des vaisseaux.

Le saule donne un charbon entrant dans la fabrication de la poudre à canon et dans celle des poudres pharmaceutiques et dentifrices. On le convertit également en un nombre infini d'objets de fantaisie ou d'utilité, spécialement ceux fabriqués à l'aide du tour.

Le noyer et le cerisier servent à fabriquer les bois de fusils et les meubles.

Le poirier et le pommier donnent des bois utilisés pour la gravure commune, les outils, les maillets et pour imiter l'ébène dans les travaux de fantaisie.

Le hickory, essence particulière à ce continent, sert surtout à la fabrication des voitures et de manches d'outils.

L'acacia est principalement converti en chevilles pour navires.

Le érable, noire emblème national, est un des plus beaux bois entrant dans la fabrication des meubles, et un des meilleurs employés dans la confection des cadres pour machines.

L'osage orange est un bois pour voiture.

Le pin a des emplois trop nombreux et trop connus pour que nous ayons besoin de la mentionner.

Le chêne, sur ce continent, est surtout employé dans la construction des navires.

Le pin jaune, d'un usage très répandu, entre dans la construction des navires et des maisons, il sert aussi à produire des meubles et des objets d'ornement.

L'épinette, bois précieux pour la fabrication des boîtes d'emballage des produits de la ferme.

Le tilleul nous permet de fabriquer ces traîneaux de promenade si légers ainsi que les sièges des chaises de fantaisie.

Le peuplier donne d'excellentes caisses d'emballage et des meubles très solides.

Le chêne rouge nous fournit le bois

employé dans la fabrication des crayons; les effets renfermés dans des mailles faites avec cette essence sont, dit-on, à l'abri de l'attaque des insectes.

L'épinette rouge nous donne des traverses de chemin de fer.

La pruche une écorce à tanner.

Bref, tous les arbres de nos immenses forêts sont utilisés, et la fabrication du papier dont nous n'avons pas parlé en absorbe un bon nombre. Les nombreux usages auxquels nous avons adapté nos ressources forestières doivent nous rendre encore plus prudents dans l'exploitation de ces ressources; nos besoins grandissent tous les jours et si nous voulons que nos enfants jouissent un peu des richesses qui nous ont été si largement prodiguées, nous ferons bien de les ménager un peu plus que nous ne l'avons fait jusqu'ici.

CHOSSES ET AUTRES

Un jury de Pittsburgh a récemment donné un verdict contre une compagnie de chemin de fer, portant la valeur d'une somme volée à un passager dans un wagon-lit. Le juge dit: "Le défendeur ayant vendu un billet pour \$2 au dessus du prix régulier du voyage et ayant avancé, pour obtenir cette surcharge, que le voyageur aurait toute facilité pour se coucher et s'endormir, a pris l'engagement formel de protéger ses clients pendant leur sommeil."

Suivant un travail récent, lu à l'Académie des Sciences, à Paris, le café n'a aucune influence sur la digestion, mais agit seulement sur le cerveau et les nerfs vasomoteurs. Une stimulation trop violente de ces nerfs peut entraîner la paralysie et cette maladie peut souvent être attribuée à un usage immodéré du café. Pris modérément, il donne de bons résultats en stimulant légèrement le cerveau et le système nerveux.

A TRAVERS LA VILLE.

JOUR D'HUI 6 JUILLET: — Octave de SS Pierre et Paul. — Lever du soleil à 4 h 18, coucher à 7 heures 50 m. Quarante Heures de jeûne à Saint Nicolas. Marées de ce jour: 7.19 ce matin, 7.12 ce soir. TEMPS: Clair et excessivement chaud.

INNOVATION—La Cie du tramway de la rue Saint Jean est décidée à établir une ligne quotidienne d'omnibus entre la barrière Ste Foye et l'église Ste Foye ainsi que le couvent de Sillery. La nouvelle ligne s'ouvrira prochainement.

STATISTIQUE DU PORT—Inscriptions de vaisseaux océaniques à la douane depuis l'ouverture de la navigation: 323. Partances: 218, laissant 105 vaisseaux en rade. Sur ce nombre, il y a 11 steamers et 11 voiliers dans le port de Montréal.

— 3 barques, 1 steamer, sont entrés dans le port hier.

Partances: 1 steamer, 1 barque, 1 goélette.

— Recette de la douane hier: \$4,887.52.

UN COURAGEUX MECANICIEN—Dimanche, un steamer tout neuf, l'Auracania, faisait explosion et brisait la tête de sa chaudière en passant près de Long-Island. Le dommage s'éleva à \$100,000. On a ramené le vapeur désemparé dans la rade de New-York.

Les passagers avant de débarquer ont fait au mécanicien Lambert le cadeau d'une bourse de \$300 pour le récompenser d'un acte de dévouement héroïque accompli lors de l'explosion. Lambert s'était précipité au péril de sa vie dans le compartiment rempli de vapeur et était allé ouvrir un robinet pour laisser échapper la vapeur, sans quoi le steamer aurait sauté.

JOLI CADEAU — A l'inauguration et bénédiction de la manufacture de pulpe à St Raphael de Bellechasse, samedi dernier, M Edouard Bolduc, de St Vallier, a bien voulu s'engager à poper gratuitement des paratonnerres sur les bâisses de M Plante, le propriétaire. Honneur à ce Canadien, qui sait si bien encourager les entreprises naissantes.

ELMIRE AUDET—C'est le détective Burke, de la police provinciale, qui a opéré l'arrestation de cette jeune personne, qui a tant étonné le public par son singulier goût pour un vieux sauvage, aux appétits brutaux. Il y a là un étrange cas physiologique et le procès Sougraine ne manquera de lever le voile sur des points de vue inexplorés de la nature humaine. Elmire Audet n'a que seize ans. On a dit qu'elle avait été enlevée de la maison paternelle à Notre-Dame des Anges par son farouche amant.

Quoiqu'il en soit, il faut croire que la vie nomade et les amours primitives allaient à sa romanesque nature, puisque plus tard elle faisait la sourde oreille aux supplications de son père,

lorsqu'il la relança jusque dans les bois de Chesham.

Aujourd'hui Sougraine a cru prudent de ne pas lui faire partager plus longtemps les périls qu'il court maintenant qu'on le soupçonne d'un meurtre affreux. Il l'a confiée à un habitant des bords du lac Mégantic, le nommé Campagna, ainsi que notre correspondant le chasseur indien d'Eustis nous l'apprenait récemment; c'est là que la police l'a découverte. On a appris de sa bouche que la vie qu'elle avait menée avec Sougraine l'avait un peu fatiguée et qui ne lui avait fallu rien moins que les quelques semaines passées dans le repos chez Campagna pour se remettre.

A l'heure qu'il est, Elmire Audet est tout à fait appétissante, et l'on ne dirait pas d'une femme à peine sortie de l'état sauvage. Quant à Sougraine, il se sait traqué; il s'est sans doute fait une retraite au fond des bois, et l'on aura quelque peine à le retrouver.

NOUVEAU COUVANT—On construit en ce moment, à St François de Montmagny, un couvent de 85 pieds de long sur 50 de large, à trois étages, avec toit français. Les travaux, commencés en mai dernier, seront terminés en septembre 1884. L'entrepreneur de la maçonnerie est M Dosté Bernier, de St Thomas.

M George Boulé, de St Thomas, a entrepris la charpente et la menuiserie.

REMERCIEMENTS—A une réunion des membres du comité de régie de la section St Roch, société St Jean Baptiste, il a été proposé par M Onésime Chalifour secondé par M Jos Beauchamp, et résolu—que les remerciements les plus sincères de ce comité soient offerts au Rév. Messire F X Gosselin, curé de cette paroisse, pour avoir bien voulu permettre l'ornementation de l'église pour la fête nationale, ainsi que donné son concours en ce qui regarde la partie religieuse; aux généreux citoyens qui ont prêté leur concours pour la vente des cartes dans la section; aux dames et messieurs qui ont bien voulu faire la quête dans l'église, aux messieurs du chœur de St Roch ainsi qu'à tous les autres citoyens qui ont contribué à la célébration de la fête du 24 juin.

CONCOURS D'ARTILLERIE—Les artilleurs canadiens qui partiront le 21 du courant pour prendre part au concours de Shoberynness, sont maintenant réunis à la citadelle de Québec. Voici leurs noms: Lieut col A H Macdonald, Guelph, Ontario, commandant. Major C Short, batterie B, adjudant. Cadets Von Hlland et Nanton. Capitaine Hunter, et art. Charré, batt A.

Serg major Young, batt de camp de Wellington, Ont. Serg maj Maltby, batt de camp de New Castle, N B. Serg Williams, batt de camp de London, Ont.

Serg Russell, art de garn de Charlottetown, I P E. Serg Huot, batt de camp de Québec. Serg Dawson, Ward et Gibson, art. de garn de Montréal.

Serg Méthot, art de garn de Québec. Cap Offer, art de garn I P E. Cap Swift, art de garn de Montréal. Cap Wilnot, batt de camp de Kingston.

Art Scott, art de garn de Montréal. Comme on le voit, l'escouade compte quatre de nos compatriotes, tandis qu'il n'y en avait pas un dans l'escouade des carabiniers de Wimbledon.

ACADEMIE DE MUSIQUE — Les concours annuels de cette institution viennent d'avoir lieu à Montréal. Comme d'habitude, il ne s'est présenté de candidats que pour le piano; il est étonnant que les excellents concours de chant offerts par l'Académie de Musique n'attirent pas de compétiteurs.

Cette année le jury se composait de musiciens suivants: MM D Ducharme, R O Pelletier, C M Panneeton, et Miles Sims et Coderre. Les heureux concurrents ont été pour le piano: En 1ère classe, M Emery. En 2e classe, mesdemoiselles Myres, McLeod, Poitevin.

Lauréat: Madame D Brunet. La distribution des diplômes a été suivie des élections annuelles de l'Académie, dont voici le résultat: Président (Québec), M Gustave Gagnon.

Vice-président (Montréal), M R O Pelletier. Secrétaire (Québec), M J A Defoy. Trésorier (Québec), M A Lavigne. Conseillers pour Montréal: MM Léonard, Maffrey, Ducharme et Panneeton.

Conseillers pour Québec: MM Ernest Gagnon et N Crépault.

NAVIGATION — Le steamer Union quittera le quai St André demain matin à 7h 30 à destination de Chicoutimi

et de la baie des Ha! Ha! touchant aux ports intermédiaires.

ACCIDENT—Le nommé John Robinson, résidant rue St Joachim (quartier Montcalm), s'est fait écraser un pied hier en travaillant à bord d'un navire.

VENTE—L'épave de la barque Nelson, naufragée sur les côtes d'Anticosti, a été adjugée hier à MM Julien pour la somme de \$510, et la cargaison, 350 tonnes de charbon, à M J T Dawson pour \$60.

UNE VERITABLE ECONOMIE—Avec 5 c d'huile de charbon vous préparez un diner pour douze personnes dans l'espace de trente minutes—Pour cela, il faut se procurer le nouveau poêle à l'huile de charbon qui se vend au dépôt d'huile astrale, No 56, rue de la Fabrique, Haute-Ville.

TELEGRAPHE D'ALARME DE QUEBEC

Listes des boîtes d'alarme

QUARTIER ST-LOUIS

QUARTIER DU PALAIS

QUARTIER ST-PIERRE

QUARTIER JACQUES CARTIER

QUARTIER ST ROCH

QUARTIER MONTCALM

QUARTIER ST JEAN

QUESTIONS VITALES

Demandez le remède le plus efficace. Quelle est la chose la meilleure pour modifier et apaiser les irritations de nerfs et guérir toutes espèces d'affections nerveuses et rendre la vigueur de la jeunesse en donnant un sommeil léger?

Tous ceux qui pondront sans hésiter; "Un peu de houblon."

CHAPITRE I. Demandez un ou tous les meilleurs remèdes. Quel est le meilleur et le seul remède pour la guérison des affections de tous genres et les maladies de rognon et des organes urinaires, le diabète, la rétention d'urine et toutes les maladies et douleurs particulières aux femmes?

Tous vous répondront explicitement et avec emphase le "Buchu."

Demandez les mêmes remèdes. Quel est le remède le plus sûr pour la guérison de la dyspepsie, la constipation, l'indigestion, la fièvre malarieuse ou aigue?

On vous répondra! Mandrake ou Dandelion. Quand ces remèdes sont mélangés avec d'autres d'une égale valeur et avec des Amers de Houblon, il en résulte une puissance de guérison telle qu'aucun malade, aucune affection, aucune maladie, ne saurait y résister.

Ce remède peut être employé sans danger par la femme de la plus faible santé et par le plus jeune enfant.

CHAPITRE II. "Malades" "Mourants ou près de mourir."

Depuis des années, il n'a été donné, dans des cas de maladies de rognons, rhumes aigus, consommation avancée et il a guéri ces maladies.

Femmes presque mourantes. De la névralgie, des affections nerveuses, de la faiblesse et des autres maladies particulières aux femmes.

Personnes toutes brisées par les douleurs de rhumatisme. Scrofale inflammatoire et chronique. Erysipèle.

Empoisonnement du sang, dyspepsie, indigestion et en général toutes les maladies provenant de la faiblesse.

Toutes celles qui sont l'apanage de la nature.

Dans toute l'histoire de la Médecine

aucun médicament n'a jamais produit de cures aussi merveilleuses et n'a joui d'une si grande et si constante réputation que l'Ayer's Cherry Pectoral, qui est reconnu comme le remède employé dans le monde entier contre toutes les affections de la gorge et des poumons. La liste prolongée des cures remarquables opérées par ce médicament, sous tous les climats, l'a fait connaître universellement comme un agent sûr et efficace à employer.

Contre les rhumes ordinaires, qui sont les avant-coureurs de plus sérieuses maladies, il agit promptement et sûrement, soulageant toujours les souffrances et sauvant souvent la vie.

Son action protectrice quand il est employé à temps pour les affections de la gorge et des poumons, en fait un précieux remède que l'on doit toujours avoir sous la main. Personne ne peut s'en passer, et quoiqu'on en ait fait usage une seule fois, continue à le faire. Les médecins connaissant maintenant la composition et les effets du Cherry Pectoral, en font amplement usage dans leur pratique, et les prêtres, ainsi que les ministres, le recommandent pour la même raison. L'action de ce remède est absolument certaine, et il guérit toujours là où la cure est possible.

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U., chimistes pratiques et analytiques. En vente chez tous les Pharmaciens.

DECES

Mardi le 10 juillet, à 7 1/2 h. a. m. aura lieu, à St Augustin, le service anniversaire de feu Daniel Watters, écrivain N.P. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Annonces nouvelles.

ENSEIGNEMENT PRIVE

Leçons de grammaire française, anglaise, latin et grecque; de solfège; de télégraphie; d'arithmétique, à domicile ou chez moi au gré de l'élève. S'adresser à J. à ce bureau.

SAVON MIRACULEUX

DE J. B. POINSIGNON CHIMISTE SPECIALISTE MEDAILLE D'OR, PARIS.

Le Savon Miraculeux élimine instantanément sans aucune odeur désagréable, toutes les taches provenant des corps gras, sur les Soieries, Velours, Draps, de tables, Efflores de Laine, Laine et Coton, Laine et Soie, etc.

Prix du Savon: 10 cents. En vente dans toutes les pharmacies et groceries, dépôt principal gros et détail chez M. Brunet pharmacien, St Roch.

Société Bienveillante des Journaliers de Navires de Québec.

SECTION No 5

Une assemblée générale des membres de cette section aura lieu à la salle du Patronage, VENDREDI, le 6 courant, à huit heures pour l'élection d'un président.

Par ordre, ANT. RAYMOND, Secrétaire.

BAZAR ANNUEL

pour le soutien des pauvres de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus

Sous le patronage distingué de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Québec

Il sera ouvert vers la fin du mois de septembre, comme les années précédentes, dans la salle Jacques Cartier, St-Roch.

Les dames dont les noms suivent présideront aux tables: Les enfants de Marie: Mademoiselle A Gingras présidente, Mme J. Hardy Vice-Présidente.

Table du Sacré-Cœur: Mme A. Laberga. Table St-Roch: Loterie: Mesdames F. Blouin, C. Guérard, Bruno de-Lamarre. Table St-Joseph: Mesdames J. Picard, E. Renaud.

Table de Mgr de Laval: Mme P. Cunningham, Miles Raymond. Table de la V. M. M. de l'Incarnation: Mesdames P. Roussel, E. Picard.

Table St-Jean-Baptiste: Mesdames M. Giguère, L. Saucier. Table St-Vincent de Paul: Mesdames A. Dassyva, H. Allaire.

Table des St-Anges: Rafraichissements Mesdames D. Lapierre, L. G. Lépine. Les personnes charitables qui voudront bien contribuer à cette bonne œuvre sont respectueusement priées de remettre leurs dons à ces dames.

Les fabricants de machines à vapeur

trouveront à en vendre une complète, de force à scier du bois de 12 à 15 pouces. Prière de se mettre en relations avec le sousigné.

THEODORE CATELLIER, St-Vallier.

Dissolution de société

La ci-devant société St-Pierre, Lortie et Clapin est maintenant dissoute de consentement mutuel et les affaires seront continuées par les soussignés, à leur établissement, No 391, rue St-Vallier. ST-PIERRE & CLAPIN, 25 juin 2f

VENTE A BON MARCHÉ

Les marchandises sous-mentionnées ont été réduites de beaucoup en fait de prix et méritent certainement l'attention de nos clients. Robes d'été pour enfants, 50 cts en montant. Robes d'été pour dames, \$1.75 en montant. Robes de matin (volants pour dames) \$3.50. Robes blanches, \$4.50. Volants blancs, \$4.50. Mantilles d'été. Chapeaux de paille ronds et fermés. Chapeaux garnis ronds et fermés. Gardes-soleil de soie satin. Gardes-soleil de satin noir, de \$1 50 en montant. Un lot spécial d'étoffes à robes aussi bas prix que 12 cts. Couvre-pieds blancs, \$1 00 en montant. Mouchoirs de batiste ourlés, pour dames, aussi bas prix que 80 cts.

GLOVER. FRY & CIE.

28 Juin.

EMPLOIS DEMANDÉS

Un jeune homme possédant les langues française et anglaise, avec expérience dans le commerce "général" de la campagne et la tenue des livres, s'engagerait à un prix très modéré. Bonnes recommandations fournies. L'entrée immédiate au service, quoique désirable, serait retardée cependant, vu la saison avancée.

Adresse. N. T. L. Poste-Office St-Roch, Québec.

8 Juin.

SOUSSIONS DEMANDEES

Des soumissions seront reçues jusqu'au quatorzième jour de juillet pour la construction de galeries latérales dans l'église de St-Raymond ainsi que pour la construction d'un chemin couvert. La fabrique ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune d'elles. Les plans et devis pourront être examinés tous les jours au bureau de M. D. Ouellet architecte, faubourg St-Jean, Québec, et au presbytère St-Raymond. F. A. BERGERON P.TRE. CURE.

JEUNE HOMME DEMANDE

Un jeune homme sobre, muni de bonnes recommandations et ayant quelque expérience dans la réparation des machines à course, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant chez BERNARD & ALLAIRE, 6, rue La Fabrique.

A VENDRE OU A LOUER

Une maison en briques de 30 pieds carré, comble français avec un terrain de 40 pieds de front et 125 pieds de profondeur, situé près de la jonction de l'Ancienne Lorette. S'adresser à F. X. GREGOIRE 41 Rue Sauvageau St. Sauveur Québec. 12 Juin

GRANDS AVANTAGES!

Le public de la ville et de la campagne est prié de ne pas oublier que la maison où l'on achète invariablement bon marché est chez

F. X. LEPAGE

53 RUE DE LA COURONNE

Nous avons le plaisir d'annoncer au public et à nos amis que notre assortiment est des plus complets dans tous les départements. Nous sommes prêts à vendre des marchandises qui, pour le prix et la qualité, n'ont à craindre

NI COMPETITION. NI OPPOSITION. Pour les Tweeds, Draps, et Calmairs—en vous rendant tout droit chez nous—vous sauvez 25 o/o.

SERGE NOIRE

Nous pouvons offrir une bonne serge noire tout laine, depuis 90 cents jusqu'à \$5 la verge.

Draps à manteaux pour dames, étoffes à robes ainsi que garnitures. Nous sommes certains d'avoir l'assortiment le plus complet et le plus varié de la ville. Nous avons même des

Ettoffes à Robes depuis 10 cts.

DEUIL! DEUIL!! DEUIL!!! C'est la spécialité de la maison déjà connue du reste pour vendre tout ce qui concerne ce qui est nécessaire aux familles pour deuil, toujours à bas prix. Hâtes vous à l'ordre.

AVIS AUX VOYAGEURS

Valises, porte-manteaux et tout ce qui peut leur être nécessaire pour le voyage. Chapeaux pour hommes depuis 50 cts, en montant à \$2 00.

Coton Jaune au prix de la manufacture d'Hochelega.

Vous pouvez vous fier à notre parole. Nous vendons à des prix qui—nous en sommes sûrs—donneront satisfaction à tous ceux qui voudront bien nous honorer d'une visite. 25 mai 1883.

LIBRAIRIE ST-JEAN-BAPTISTE

P. A. PELLETIER

170 rue et faubourg St-Jean 170

Raoul de Navery—La Foi Jurée, L'Accusé, La Fille Sauvage, La Demoiselle du Pavé; C. Guenot—La Maison Maudite, Le Noël de Dieu; Paul Féval—Les Jésuites; C. E. Rouleau—Souvenir de voyage, (Relié); Mme Emelienne Raymond—Aide Toi, le Ciel t'aidera; Marie Marguerite—L'Orpheline de Jaumont, Quize ans de Révolution (Relié); J. de Toannefort—Le Manuscrit du Vicaire; Chateaubriand—Le Génie du Christianisme; Philatin—Un Lorrain marié en 93; le Siège de La Rochelle; J. M. S. Dauvignac—Blanche de Castille (Relié), Recueil de Chansons Canadiennes Françaises et Comiques, La Clef des Songes Le Julf Errant, Aïda ou la Lampe Merveilleuse, Le "Guide de la Jeune Fille" depuis 75c jusqu'à \$1.75; le "Guide du Jeune Homme."

—AUS31— Croix et bénitiers en porcelaine, livres de prières assortis, images, albums, objets de fantaisie, enciers, timbres, papiers, enveloppes, cartes, chromos etc., etc. Le tout à des prix très modérés. Une visite est respectueusement sollicitée. P. A. PELLETIER. 8 Juin.

AVIS

M. J. F. Belleau ayant résigné l'agence à Québec de la "Canada Life Assurance Company," M. Geo. V. H. Bouchard, et devant comptable de la Banque Nationale, a ouvert un bureau au No 133, rue St-Pierre, pour la transaction des affaires de cette compagnie. J. W. MARLING, Gérant.

30 Juin 18

Guérison de la Consommation

Un vieux médecin, retiré des affaires, ayant regagné d'un missionnaire des Indes Orientales la Recette d'un simple Remède végétal pour la guérison infaillible et permanente de la Consommation, Bronchites, Catarrhe, Asthme, et pour toutes les maladies nerveuses; après en avoir éprouvé ses merveilleux pouvoirs curatifs dans des milliers de cas, il a considéré de son devoir de le faire connaître à l'humanité souffrante. Animé par ce motif, et le désir d'alléger les souffrances humaines, j'envoie à tous ceux qui le désirent cette Recette exempte de frais en Français, Allemand et Anglais avec des directions complètes pour la préparation et l'usage. Envoyez par la Poste une Etampe, nommant ce papier W. A. NOYES, Power's Block, Rochester, N. Y.

A vendre

Cette maison et dépendances situées à St-Charles, Bellechasse, et devant occupée par le docteur O. Pelletier, comprenant 8 chambres au premier et 4 au deuxième, jardin d'agrément en front, immense jardin potager, écurie, remise, glacière, cave, aile, cuisine, etc., etc., tout le confort possible, à 2 minutes de l'église et à cinq du chemin de fer. Le nouvel embranchement de chemin de fer mettra St-Charles, l'automne prochain, à 15 minutes de Québec. Bas prix. Conditions très faciles. Aussi terre à bois. G. T. TREMBLAY, N. P., ou TESSIER & POULIOT, avocats.

A PRETER—Plusieurs petites et fortes sommes, intérêt de SIX PAR CENT. Quelques immeubles à vendre. G. T. TREMBLAY, N. P.

28 Juin 67

HUILE NON-EXPLOSIVE.

NOUVELLE MARQUE

BLANCHE ET BRILLANTE

COMME L'EAU DE ROCHE.

Qualité bien supérieure.

La meilleure, faites-en l'essai.

A VENDRE A L'ANCIEN MAGASIN

92 Cote Lamontagne 92

Par F. O. VALL'RAND

—AUS31—

Coin des Rues St-Joseph et Du Pont St-Roch.

Au gallon, en demi baril et baril ordinaire. 9 Juin.

GALLIEN & PRINCE

Négociants-Commissionnaires et Agents de Publicité

PARIS, 36, RUE LAFAYETTE, 36, PARIS

sont, pour la Publicité, les Correspondants de ce Journal.

Ils informent les lecteurs que, s'ils viennent en France, ils pourront prendre connaissance dans leurs bureaux, 36, rue Lafayette, des exemplaires les plus récents de ce journal, dont le service leur est fait régulièrement par tous les paquebots.

La Maison Gallien & Prince recevra toutes lettres qui pourront lui être adressées pour des habitants du Canada voyageant en Europe, et les remettra ou les réexpédiera aux destinataires suivant les instructions qu'elle recevra.

La dite Maison étant aussi maison de commission, est à même d'exécuter, dans des conditions avantageuses, les ordres qui lui seraient adressés, principalement en tous articles portant une marque de fabrique comme: Parfumerie, Spécialités pharmaceutiques, Vins, Liqueurs, Pâtes et Conserves, Chocolat, Machines de tous genres, Voitures, Pianos, Orfèvrerie, Ustensiles de toutes sortes, Bronzes, Librairie, etc. etc.

Suite ne sera donnée qu'aux commandes accompagnées de leur couverture ou d'une ouverture de crédit dans une maison de banque importante.

La Maison Gallien & Prince fournira du reste toutes explications ou renseignements aux personnes qui voudraient bien utiliser son intermédiaire.

HUILE DOCTEUR DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères



Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina, et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve qu'il ne peut mieux qu'il est prouvé de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Cachexie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes, Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris: D<sup>r</sup> DUCOUX, 209, rue St-Denis et dans toutes les Principales Pharmacies du Canada.

A Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Advertisement for RAQUIN injection, featuring a large graphic of the word 'INJECTION' and 'RAQUIN'.

Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

SIROP DE BLAYN

Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 20 ans par tous les principaux Médecins de Paris, dans les Rhumes, Gripes, Toux, Coqueluches, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Poitrine, des Voies urinaires et de la Vessie. Pharm<sup>ie</sup> BLAYN, 7, rue du Marché St-Honoré, Paris. Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 314, r. St-Jean.

Advertisement for SIROP DÉPURATIF DU D<sup>r</sup> GIBERT, featuring a graphic of a bottle.

Sirop Dépuratif du D<sup>r</sup> Gibert. Nombre de l'Académie de Médecine et Médecin en Chef de l'Hôpital Saint-Louis. CURAT SUREMENT ET RADICALEMENT LES RHUMATISMES, LES MALADIES de la PEAU les plus invétérées, LES DARTRES, SCROFULES, ULCÈRES, VICES du SANG, et tous les Accidents provenant des Maladies contagieuses récentes ou anciennes, et qui ont été rebelles à tout autre traitement. Se défier des Contrefaçons et exiger sur l'enveloppe le timbre (imprimé en bleu) du Gouvernement français, et les signatures à l'encre rouge ci-dessous: Gilbert & Boutigny, G<sup>o</sup> S.

Paris, Ph<sup>o</sup> DOUTIGNY, DESLAURIERS S<sup>o</sup>, 31, rue de Cléry. Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Advertisement for LA VELOUTINE, featuring a graphic of a tree and the text 'LA VELOUTINE est une POUDRE DE RIZ'.

Dépôt chez D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Cie

Publié par Plamondon & Cie, pied de la Côte La Montagne, Basse Ville, Québec, en face du bureau de l'Économiste.

AVEZ-VOUS BESOIN DE BELLES ET BONNES MARCHANDISES A BON MARCHÉ

TELES QUE TWEEDS, DRAPS, SERGES, CHEMISES BLANCHES ET EN GUIGAUME FRANÇAIS, COLS, POIGNETS, CRAVATES, PARAPLUIES, CHAPEAUX, HARDS FAITES, PORTEMANTEAUX, VALISES, Etc., Etc.—ETOFFES A ROBES DEPUIS 9 cts—CACHEMIRE NOIR, RUBANS NOUVEAUX, FLEURS, PLUMES D'AUTRUCHE, PARASOLS EN SATIN, ENTOUTCAS, GANTS DE KID, DENTELLES.

ALLEZ IMMEDIATEMENT CHEZ

L. P. BILODEAU

COIN DE LA RUE DE LA COURONNE

PRÈS DU MARCHÉ DE ST-ROCH

FEUILLETON DE L'ÉLÉPHANT

No 25

LA LIZARDIERE

XIX

UNE COMEDIE DE M. OCTAVE FEUILLET

Le vicomte Gaëtan de Cambry, que nous avons déjà présenté au lecteur, avait, comme toujours, l'attitude la plus correcte et la plus distinguée; pas un mot ne lui échappait qui ne fût d'une politesse et d'une réserve absolues; mais dans son attitude auprès des femmes se trouvait toujours quelque chose de mystérieux en lui, et son respect même semblait dire: Je ne veux pas essayer!

Jean connaissait la célébrité que son cousin s'était faite dans ce genre de demi-succès mondains; comme on l'a vu par une de ses lettres à Christiane, Jean, un jour, à Paris, s'était donné le plaisir de prendre son cousin pour modèle en causant avec

Raymonde. Mais maintenant, il trouvait peu convenable que Gaëtan, en personne, prit la même attitude.

M. de Cambry, en effet, dans la jolie scène où son rôle consistait à s'incliner devant l'héroïne de la pièce, sans mot dire, mais avec les marques du plus profond respect, M. de Cambry méait à ce respect une sorte d'admiration qui semblait s'adresser autant à la personne physique qu'à la personne morale. C'est cela qui agaçait Jean, non point parce qu'il s'agissait de Raymonde, car son impression eût été la même à propos de Christiane ou de toute autre femme, mais parce qu'un homme n'aime pas à sentir autour des femmes qu'il respecte un autre homme sans cesse en quête et en éveil.

De plus, Gaëtan de Cambry était taquin, spirituellement et sournoisement taquin. Il se mit à taquiner Jean de cette façon.

Par exemple, la fée a une scène particulièrement poétique, celle où Aurore de Kerdic chante une sorte de cantilène devant Henri de Comminges endormi; Raymonde venait de chanter ces deux couplets:

Dans la brune du soir, Qui dort sous le vieux chêne? C'est Roger Beaumanoir, Le jeune capitaine..... Tandis qu'au fond des bois Courent ses chiens dansais.

Il effeuille en rêvant, Dans la verte fontaine. Il effeuille en rêvant Des fleurs de marjolaine..... Tandis qu'au fond des bois Courent ses chiens dansais.

Raymonde s'arrêta là. —Il y a un troisième couplet, fit observer M. de Cambry en prenant la brochure, et le voici:

O mon jeune amoureux, Des fleurs que ta main sème, Dit la fée aux yeux bleus, Je tresse un diadème..... Tandis qu'au fond des bois Courent tes chiens dansais.

Christiane, qui assistait à la répétition, se hâta de prendre la parole:

—C'est moi qui ai conseillé de retrancher ce couplet, parce c'est assez de deux au théâtre pour produire l'effet nécessaire.

—La raison est excellente, et je m'incline.

Mais M. de Cambry, tout en s'inclinant, regardait Jean et caressait sa fine moustache d'un air qui voulait dire:

—On aurait maintenu le couplet pour moi! Autre exemple du système de taquinerie employée par Gaëtan.

à la fin de la pièce, Aurore de Kerdic reparait en costume de fée; ce n'est plus la veille magique de Brocélyande, ce n'est plus Aurore de Kerdic, c'est Jeanne d'Athol, la fiancée que Mme de Comminges a choisie dans son cœur pour le donner à son fils et le sauver. Jeanne, avec la complicité de son frère, a pris ce déguisement pour tendre cet heureux piège au jeune insensé qui cherchait la mort, et quand elle apparaît ainsi, resplendissante de grâce et de beauté, Henri tombe à ses pieds pour demander et obtenir son pardon. Jean se contentait de toucher du bout du doigt la main de Raymonde. Gaëtan crut devoir lancer cette observation perfide: —L'auteur, dans la brochure, indique ici un jeu de scène: Henri pose son front, comme pour cacher son émotion, sur la main de la jeune fille. Pourquoi supprimer ce jeu de scène indispensable? —J'ai pensé, interrompit Christiane, que ce jeu de scène était inutile pour les répétitions; le jour de la représentation publique, on le rétablira. Gaëtan s'inclina de nouveau, mais son regard, cette fois encore, semblait dire à Jean: —Ce n'est pas moi qui atten-

drais jusqu'à la première représentation! Ah! mais non!

Jean se sentait donc très agacé à la suite de cette répétition, quand il descendit dans le parc avec Raymonde et Christiane.

—Décidément, leur dit-il en marchant, Mme de Barrois a raison, je ne serai jamais qu'un mauvais acteur, et j'ai envie de renoncer à mon rôle.

—N'en faites rien, s'écria Christiane, tâchez plutôt de bien le comprendre; tenez, si vous le voulez, Raymonde et moi, nous allons vous le faire répéter, mais à part, ici, à nous trois, loin des petits yeux moqueurs. Essayons, mon ami, Raymonde qui doit être pénétrée de l'esprit des deux rôles va étudier le vôtre en vous le lisant.

Raymonde se fit priver un peu, par un sentiment de modestie, légèrement feinte peut-être, mais elle prit le livre.

La fée, comme toutes les œuvres de M. Octave Feuillet, est écrite d'un style particulier: sans que les sentiments y éclatent en phrases ardentes, il y court ce qu'on pourrait appeler la vibration passionnée; les mots sont délicats et fins, mais la pensée n'en est que plus tumultueuse, sous



SAFE CURE POUR LES ROGNONS, LE FOIE et les Organes Urinaires

Il n'y a qu'un moyen de guérir toute maladie, et il consiste à en faire disparaître la cause, quelle qu'elle soit.

MAISON BERNARD & ALLAIRE MUSIQUE NOUVELLE. AMUSEMENTS QUADRILLE

NOS PATRIOTES: Romance dédiée aux victimes de 1837-38.

PIANOS RECHERCHES MM. KNABE ET CIE, CHECKERING, STEVENSON ET CIE, HEINTZMAN ET CIE,

Harmoniums de distinction. W. DOHERTY ET CIE, Dominion, Bell, Kilgour.

MACHINE A COUDRE. La nouvelle machine Helpmate de William, Singer de Famille, New-William, Domestic de New-York, Wilson Oscillating, Shuttle de Chicago.

MACHINE A TRICOTER. Star Knitting machines de Franz et Pope, font les tricots unis, par côtes et de fantaisies.

Machines à laver, à tordre, à repasser, provenant des meilleures manufactures.

Bernard & Allaire. Éditeurs de Musique. No 6 Rue de la Fabrique Québec

cette surface élégante. Il y a des tubéreuses, dont le parfum monte lentement à la tête et au cœur dans ce jardin; les roses et de violettes.

C. de F. Quebec et Lac St. Jean Trains de fret et de passagers, tous les jours, dimanche excepté, aux heures suivantes:

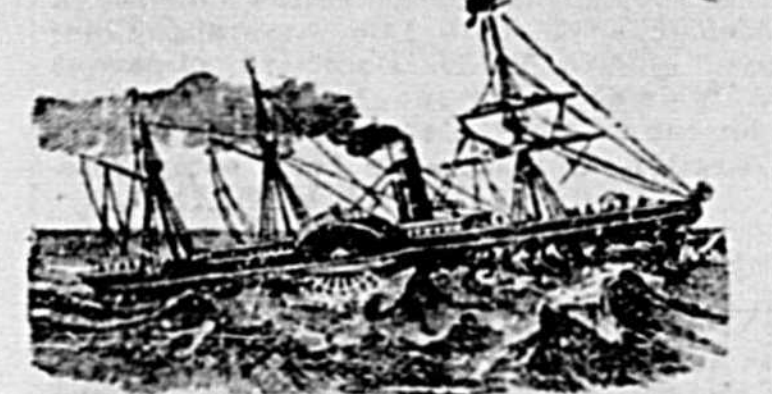
Traverse de l'île d'Orléans LE VAPEUR "ORLEANS" CAPT. BOLDUC

Table with columns: De l'île, De Québec, Le Dimanche, Les jours de fête. Lists departure times for various routes.

LA COMPAGNIE DE NAVIGATION A VAPEUR DU ST-LAURENT 1er Vapeur "SAGUENAY" CAPT. M. LECOURE.

CARTE FITZPATRICK & BURROUGHS AVOCATS CHS FITZPATRICK, BA. LLB. LOUIS F. BURROUGHS, MDL. LLB.

Henri C. Bossé & Cie. COURTIERS DE CHANGE. 116, rue St. Pierre, Québec.



LIGNE ALLAN Sous contrat avec les gouvernements du Canada et de Terre-Neuve pour le transport des malles

Table listing shipping routes and vessels: NUMIDIAN, PARISIEN, SARDINIAN, POLYNESIAN, SARMATIAN, CIRCASSIAN, NOVA SCOTIAN, HIBERNIAN, CASPIAN, AUSTRIAN, NESTORIAN, PRUSSIAN, SCANDINAVIAN, HANOVERIAN, BUENOS AYREAN, COREAN, GRECIAN, MANITOBIAN, CANADIAN, PHENICIAN, WALDENSIAN, LUCERNE, NEWFOUNDLAND, ACADIAN.

Les vapeurs du service DE LA MALLE DE LIVERPOOL LONDONDERRY ET QUEBEC

Table listing shipping schedules for DE QUEBEC: CIRCASSIAN, POLYNESIAN, PERUVIAN, SARMATIAN, PARISIEN, SARDINIAN, CIRCASSIAN.

Table listing shipping schedules for DE HALIFAX: HANOVERIAN, HIBERNIAN, CASPIAN, NOVA SCOTIAN.

—Voilà une surprise! C'est M. de Lizardière qui est le moins mauvais. Le jour de la représentation solennelle arriva.

Une allée avec les malles et les passagers à destination de Liverpool quittera le quai Napoléon tous les samedi malin à neuf heures précises pour se rendre au steamer.

ALLANS, RAE & CIE. Agents



E. JACOT IMPORTATEUR DE MONTRES ET DE BIJOUTERIES. 11, rue St Joseph, St Roch, Québec.

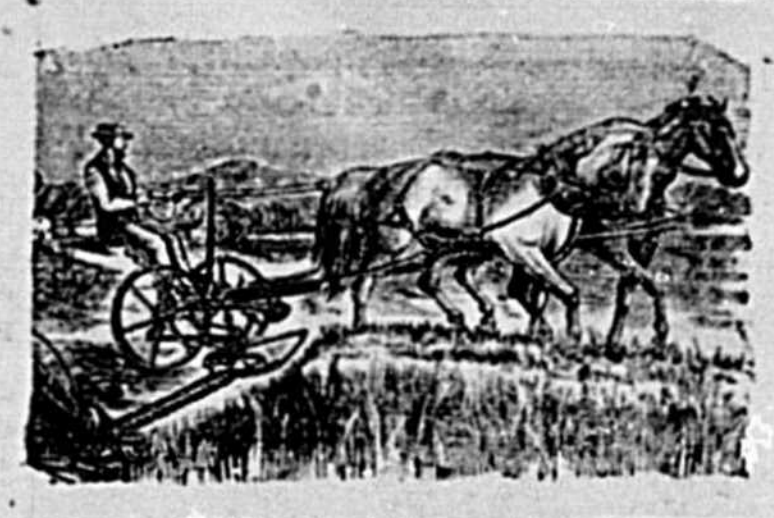


CHEMIN DE FER Quebec Central.

ARRANGEMENTS D'HIVER.

Table listing train schedules: A PARTIR DE LUNDI, LE 11 DECEMBRE 1882. Departure times for various routes.

tenir; mais chacun y mit de la bonne volonté; les braves villageois s'entassèrent au fond, debout pour mieux voir, et les belles châtelaines de Tours, du Mans, de Noyant, de Saumur, de Rillé, du Lude, purent étaler à l'aise leurs toilettes merveilleuses.



Ann de faciliter tout le monde, j'ai établi une SUCCURSALE dans la HALLE CHAMPLAIN, sur le grand marché, pour la vente de

MACHINES AGRICOLES ET MOULINS A COUDRE

suivantes: Faucheuses New Warrior, de un et deux chevaux, fabriquées par MM. Beauchemin & Fils; Faucheuses Brantford; Moissonneuse Brantford, améliorée; nouvelle Moissonneuse à lier, Brantford; Rateau à cheval Tigre; Semoir Hoosier simple et combiné; moulin à battre de Gray, à un, deux et trois chevaux, capacité de deux à six cent minots par jour.

HECTOR PAGEAU, 61, Rue St-Vaier, St-Sauveur. FAIEE CHAMPLAIN Basse-Ville.

Chevaux et Voitures. P. TRUDEL MAITRE-CHARRETIER

Station Marche Jacques-Cartier N° 131 RUE DE LA REINE SAINT-ROCH.

A l'honneur de prévenir ses amis et le public en général qu'il a toujours à la disposition des promeneurs une quantité de CHEVAUX et VOITURES de 1ère classe, à un et deux chevaux.

Wagons et Carrosses de Luxe Rien n'a été épargné pour pouvoir offrir des voitures de premier choix.

Les PRIX SERONT MODERES SATISFACTION GARANTIE.

Nos hommes sont toujours très polis et nos chevaux et attelages sont de 1ère qualité. On pourra le voir toujours chez lui et son frère au marché Jacques-Cartier.

La ligne de Ste Anne



LE VAPEUR "BROTHERS" Fera ses voyages entre Québec et Ste Anne tous les jours à 6 heures A. M.

23 Juin 1883.—2m

THIS PAPER MAY BE FOUND ON FILE AT GEO. F. ROWELL & CO'S NEWSPAPER Advertising Bureau (10 SERGE STREET), WHERE ADVERTISING CONTRACTS may be made for it in NEW YORK.

de son jeu; on aimait cette nature puissante et simple. M. de Cambry, rien qu'à paraître, eut pour lui toutes les femmes séduites par son élégance irréprochable. Madeleine, en son costume breton, fut applaudie à tout rompre par le double public du village et des châteaux.